

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Степыкин Николай Иванович  
Должность: Заведующий кафедрой  
Дата подписания: 02.02.2023 16:03:07  
Уникальный программный ключ:  
79cb37fa15c029eb9fe555478f21c47b73e92308

МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Юго-Западный государственный университет

УТВЕРЖДАЮ:  
Заведующий кафедрой  
теоретической и прикладной  
лингвистики

  
Н.И. Степыкин  
«11» февраля 2022 г.

ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА  
для текущего контроля успеваемости  
и промежуточной аттестации обучающихся  
по дисциплине  
Практикум по фонетике второго иностранного языка  
45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика

**Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы**

**Комплект заданий для аудиторных контрольных работ по дисциплине  
«Практикум по фонетике второго иностранного языка»  
6 семестр**

**Раздел (тема) дисциплины «基本发音和问候»**

**Аудиторная контрольная работа № 1**

**A.同意以下声明：**

- 1.我想去海上皮划艇。
- 2.我不喜欢在强风中行走。
- 3.我不认为南极巡航是个好主意。

**B.不同意以下说法：**

- 1.我想去潜水。
- 2.我想白水漂流是危险的。
- 3.我不喜欢冰淇淋。

**C.写至少10句关于你自己的话。**

**D.描述你最好的朋友，他/她的个人特质。**

**E.将不同类型的问题放在以下句子（各5个）：**

山姆喜欢吃香肠。

我现在正在看书。

**Раздел (тема) дисциплины «认识数字、日期、时间、号码»**

**Аудиторная контрольная работа №2**

**1. 阅读文本。读信**

安格斯·特纳和哈丽特·帕克是英国最著名的年轻夫妇之一。他十五岁时写了第一本书，此  
后又写了五本。她成名两年

她的第一张专辑《Care》连续三个月位居榜首。

安格斯：我们在一起已经四年了。我们见面时，我在一家酒吧工作，哈丽特去年在她上  
大学。她和一些朋友一起来到酒吧，一见钟情。

哈丽雅特：我很崇拜他--

从那天起我就再也没有看过另一个男人了.我很高兴我们在那时相识--

在我们成名之前.我们一起过着正常的生活，因为我们在一无所有的时候相遇。我们现在  
有钱了，我们很出名，但我们没有改变。

安格斯：我们结了婚，相识两个月后搬到这个公寓。我们现在买得起更大的东西，但是我们没有足够的时间去找另一个。另外，我们在这个地方花了很多时间：我画了墙壁，建造了书柜。哈丽雅特在阳台上建了一个美丽的小花园。

哈丽雅特：自从我们都出名以来，有些事情发生了变化--

我们都很忙，但我们会尽可能多地在一起。当我游览时，安格斯跟我一起来，在酒店卧室里写他的书。

安格斯：我相信哈丽雅特百分之百，但我讨厌离开她，所以我很高兴带着我的笔记本电脑飞遍世界。

1安格斯是歌手，哈丽雅特是作家。\_\_

2他们在哈丽雅特读书期间相识。\_\_

3他们见面时都很有名。\_\_

4他们是现在出名的不同的人。\_\_

5他们见面一个月后搬进了公寓。\_\_

6他们打算买一个更大的公寓。\_\_

7哈丽雅特把阳台变成了一个小花园。\_\_

8当哈丽雅特去巡回演出时，安格斯和她一起去了。\_\_

9安格斯在旅馆房间里写书。\_\_

10他宁愿呆在家里，也不愿飞遍世界。\_\_

### 3. 翻译句子.

1. Многие из наших студентов работают осенью на фермах.

2. Вы умеете играть на рояле?

3. Можете ли вы дать мне что-нибудь почитать?

4. Кто работает в комнате 4?

5. Откройте страницу 5 и прочитайте текст.

6. На девятой странице нет никакой картинки.

7. В комнате ваших родителей есть кто-нибудь?

8. Мой сын знает наизусть много английских стихов. — Неужели?

9. Ее дочь уже школьница. — Неужели?

10. Я могу дать вам эту книгу. — Неужели?

11. Аня должна приехать в понедельник. — Неужели?

12. Наши занятия кончаются

## Раздел (тема) дисциплины «了解汉语的基本语法及简单汉字的书写»

### Аудиторная контрольная работа № 3

#### A 将单词与其定义相匹配。

0 按件档按

a使某人做某事的原因，尤其是当这个原因被隐藏起来时

1 动机

b接受精神疾病治疗训练的医生

2 个人资料

c你对个人或情况作出判断或作出判断的过程

- |         |                              |
|---------|------------------------------|
| 3 精神科医生 | d一套载有犯罪信息的文件、记录等             |
| 4 评估    | e利用你所掌握的知识和信息来理解某种东西或形成对它的看法 |
| 5 推断    | f提供有关一个人、一群人或一个地方的重要细节的描述    |

**B 删除不需要的句子中的单词。如果不需要删除带有□的标记。**

- 1这就是我能与之合作的人的类型。\_\_\_\_\_
- 2你有充分的理由不能来吗？\_\_\_\_\_
- 3这是我以前工作过的商店。\_\_\_\_\_
- 4.这是他向我展示道路的那个人。\_\_\_\_\_
- 5看那个站在角落里的人。\_\_\_\_\_
- 6星期六是她离开的日子。\_\_\_\_\_

**Раздел (тема) дисциплины «换钱»**

**Аудиторная контрольная работа №4**

**1. 阅读有关电影的三篇文章并回答问题。**

**A**一个土拨鼠日喜剧演员比尔·默里扮演一个电视气象员的角色，他被派往一个无聊的小镇报道土拨鼠日。他不喜欢这个城镇,但恶劣的天气把他困在那里.当他第二天醒来时,他发现这又是土拨鼠日.时间不往前走，记者不得不一次又一次地过土拨鼠日。

**B**苏是一位43岁的家庭主妇，她在一次聚会上去看她的老同学。在聚会上，她摔倒了，醒来又到了1960年。佩吉苏有一个十七岁的身体，但一个四十三岁的想法。这部电影提出了一个大问题：如果你再次过你的生活，你会以不同的方式去做吗？

**C**威尔斯19世纪科幻小说的电影。科学家制造一台机器来证明时间旅行是可能的。他想回到过去去改变过去，但他的机器把他带入了80万年的未来。他发现人类分为两类：一类生活在地上，另一类生活在地下。

其中电影A、B或 C.....

- 1时间是否静止不动？\_\_
- 2角色想穿越时空吗？\_\_
- 3时间会倒退吗？\_\_
- 4人物穿越时空走错路了吗？\_\_
- 5个角色不能逃离小镇？\_\_
- 6个以前做过吗？\_\_
- 7时间是向前的吗？\_\_

**2. 翻译句子.**

1. В дни праздников Москва выглядит особенно красиво.

2. Является ли 8 Марта традиционным интернациональным праздником?
3. Хотели бы вы встретить Новый год с нами?
4. Известный певец принимает участие в нашем конкурсе.
5. Вид из окна моей комнаты великолепен.
6. Когда темнеет, люди выходят на улицы смотреть иллюминацию.
7. В праздничные дни в Москве много иностранных гостей. Они гуляют по городу, разговаривают с русскими людьми.
8. Вы принимаете участие в работе нашего английского клуба?
9. В нашей группе учатся студенты из разных городов России.
10. Моя подруга знает немецкий язык гораздо лучше, чем я.

### Критерии оценки:

- 9-12 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 70-100 %.
- 5-8 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 40-69 %.
- 1-4 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 5-39%.

Составитель \_\_\_\_\_ П.Ф. Яценко  
(подпись)

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2022 г.

### Вопросы для зачета по дисциплине «Практикум по фонетике второго иностранного языка» 6 семестр

#### 1. 阅读文本并回答问题 (全面答校) (12 баллов).

但麦当娜以追求完美主义和高成就的动力平衡了她个性的不服从一面。她是一个直A级学生、啦啦队长、纪律舞蹈家，高中毕业比同龄人早一个学期。1976年，她的辛勤工作为她赢得了密歇根大学的关注，密歇根大学为她的舞蹈项目提供了全额奖学金。

1977年，麦当娜在密歇根州本科学习期间，获得了为期六周的奖学金，在纽约市阿尔文·艾利美国舞蹈剧院学习，随后在1978年获得了难得的与编舞家珀尔·朗一起演出的机会。在她的舞蹈指导老师的催促下，这位萌芽的明星在仅仅两年的学习后就辍学了，以便搬到纽约，进一步推进她的舞蹈事业。

一次在纽约，麦当娜以一把零工支付她的租金，包括裸体艺术造型；在俄罗斯茶室服务；为美国舞蹈中心表演。1979年，玛丹娜开始和丹·吉尔罗伊约会，丹·吉尔罗伊是一个受影响的流行朋克乐队名为Breakfast

Club的创始成员之一。吉尔罗伊将麦当娜介绍给巴黎一个杂耍杂耍评论的负责人，她在法国度过了一段时间，当歌舞女郎。这次旅行她爱上了唱歌和表演的结合。1980年回到各州时，她加入吉尔罗伊的乐队担任鼓手，后来成为其主唱。玛丹娜在接下来的几年里组建了几支自己的不同乐队，包括玛丹娜&天空、百万富翁和艾美奖。

#### 四.问题

- 1.麦当娜何时获得为期六周的奖学金到纽约市阿尔文·艾利美国舞蹈剧院学习？

2. 麦当娜是如何平衡人格的不服从一面的？
3. 麦当娜是如何支付她在纽约的房租的？
4. 1979年麦当娜开始和谁约会？
5. 她什么时候加入吉尔罗伊的乐队当鼓手？
6. 麦当娜在早餐俱乐部的最初和最后一个角色是什么？

## 2. 翻译(12 баллов)

1. 那是我们汉语老师的车。
2. 我有三本英文杂志，两本中文杂志。
3. 我学习汉语，我哥哥也学习汉语。
4. 我去食堂吃饭。
5. Где Вы живете? --- Я живу в общежитии на втором этаже в комнате 239.
6. Я учу китайский язык в университете. Моя младшая сестра учит французский язык в школе.
7. Твой друг из какой страны? --- Мой друг из Англии. Он студент-иностранец.
8. Это какая карта? --- Это карта Китая. Посмотри, пожалуйста.

## 3. 就"俄罗斯和国外的教育"专题至少写十二句话 (12 баллов)

**Критерии оценки:** 36-25 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 100-80%.

24-18 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 79-55%.

17-8 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 54-25%.

8-1 балл выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 24-5%.

Составитель

П.Ф. Яценко

(подпись)

«11» февраля 2022 г.